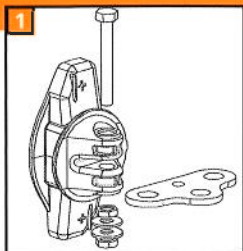


Handleiding
Drieweg-poortgreepanker
 art. nr. 021451

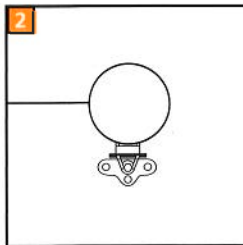
Mode d'emploi
Isolateur d'ancrage T
 N° d'art. 021451

Anleitung
Dreiweg Torgriffisolator
 Art. Nr. 021451

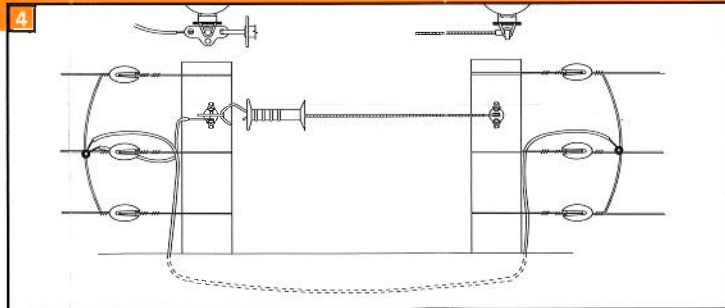
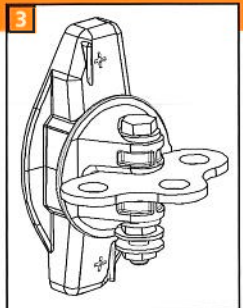
Manual
3-Way Gate Anchor
 Part No. 021451



1. Monteer de isolator op de paal. Positioneer de isolator in het midden van de paal in lijn met de afrastering (illustratie 2)
2. Schuif het metalen plaatje in de isolator, zoals in illustratie 3.
3. Schuif de bout door het middelste (achterste) gat en monteer vervolgens de moeren en sluitringen onderop, zoals in illustratie 3



4. Aanbevolen aansluiting in de elektrische afrastering: Gebruik ondergrondskabel om een verbinding te maken tussen de afrastering en de onderkant van de drieweg poortgreepanker (tussen de sluitringen). Zo voorkomt u dat er kortsluiting wanneer de poortgrepen op de grond liggen bij een geopende doorgang.



1. Installez l'isolateur sur le piquet. Positionnez l'isolateur au centre du piquet dans le prolongement de la clôture (illustration 2)
2. Faites glisser la plaquette métallique dans l'isolateur comme indiqué sur l'illustration 3.
3. Faites glisser le boulon dans l'orifice central (situé le plus à l'arrière) et montez-y ensuite les écrous et les rondelles de blocage comme indiqué sur l'illustration 3
4. Raccordement recommandé de la clôture électrique : employez le câble souterrain pour relier la clôture à la partie inférieure de l'isolateur d'ancrage T (entre les rondelles de blocage). Vous prévenez ainsi qu'un court-circuit se produise lorsque les poignées touchent le sol quand la porte est ouverte.

1. Montieren Sie den Isolator mit 2 Schrauben mittig am Pfahl und parallel zum Zaun (Bild 2).
2. Schieben Sie die Metallplatte in den Isolator (Bild 3).
3. Schieben Sie nun die Schraube in das mittlere (hintere) Loch und befestigen Sie anschließend die Muttern und Scheiben (Bild 3).
4. Empfehlung: Benutzen Sie Gallagher Erdkabel # 066097 oder # 021604 um eine Verbindung zwischen dem Zaun und dem Torgriffisolator (Anschluß zwischen den Scheiben) herzustellen. Bitte die Stromversorgung des Tores NUR über einen Torgriffisolator laufen lassen und keine Verbindung an der anderen Seite des Tores herstellen. Somit verhindern Sie einen Kurzschluss, wenn die Torgriffe bei geöffnetem Tor auf dem Boden liegen !

1. Mount the gate anchor to the post. Position the gate anchor on the post in such a way that it is in a straight line with the gate. Illustration 2.
2. Position the galvanised plate in the gate anchor as shown in illustration 3.
3. Secure the plate with the bolt provided using the nuts and washers. See illustration 3.
4. Recommended connection of an electrified gate: Connect lead-out cable between one side of the gate to the gate anchor on the other side (between nuts and washers). In that way the gate doesn't carry power when opened. Much safer and prevents loss of power when gate is open.